

## Mitteilungen/Communications

### Spezialarzttitle FMH für Prävention und Gesundheitswesen

Die Weiterbildungskonferenz für Ärzte hat an ihrer Sitzung vom 31. Mai 1985 den Beschluss der Ärztekammer vom 8. November 1984 ratifiziert und damit die Schaffung eines Spezialarzttitle FMH für Prävention und Gesundheitswesen gutgeheissen. Der entsprechende Artikel der Weiterbildungsordnung lautet:

#### Art. 12

##### 23. Prävention und Gesundheitswesen

Weiterbildung insgesamt 5 Jahre, und zwar:

- a) 2 Jahre in klinischen Fachgebieten.
- b) 9 bis 12 Monate Kurs über Prävention und öffentliches Gesundheitswesen an einem anerkannten Institut mit festgelegtem Kursprogramm und Diplomabschluss; beträgt die Kursdauer weniger als 12 Monate, muss die fehlende Zeit durch zusätzliche Weiterbildung gemäss lit. a oder lit. c ergänzt werden.

c) 2 Jahre Weiterbildung an anerkannten Instituten für Prävention und Gesundheitswesen oder an anerkannten vergleichbaren Arbeitsplätzen.

Die klinische Weiterbildung gemäss lit. a hievor muss vor Beginn der Weiterbildungsabschnitte gemäss lit. b und c absolviert werden.

Im übrigen regelt der Zentralvorstand die Anforderungen an das Kursprogramm und den Inhalt der einzelnen Weiterbildungsabschnitte in Anwendung der Bestimmungen des letzten Absatzes dieses Artikels.

### Titre de spécialiste FMH en prévention et santé publique

Lors de sa séance du 31 mai 1985, la conférence pour la formation postgraduée des médecins a ratifié la décision de la Chambre médicale du 8 novembre 1984 concernant la création d'un nouveau titre de spécialiste FMH en prévention et santé publique. Le

paragraphe suivant est inclus dans la réglementation pour la formation postgraduée:

#### Art. 12

##### 23. Prévention et santé publique

Formation globale: 5 ans, à savoir:

- a) 2 ans dans des disciplines cliniques spécialisées,
- b) 9 à 12 mois de cours en prévention et santé publique selon un programme complet dans un institut reconnu et sanctionné par un diplôme; si la durée du cours est inférieure à 12 mois, la période manquante doit être compensée par une formation complémentaire selon la lettre a ou c,
- c) 2 ans de formation dans des instituts reconnus en prévention et santé publique ou à des postes de travail reconnus équivalents.

La formation clinique énoncée à la lettre a doit précéder les périodes de formation citées aux lettres b et c.

Le programme du cours visé sous lettre b et ses exigences, de même que le contenu des autres périodes de formation, sont réglés au demeurant par le Comité central en application du dernier alinéa de cet article.

## Tagungen/Congrès

Herbsttagung der SGSPM, gemeinsam mit der Schweizerischen Vereinigung gegen Tuberkulose und Lungenkrankheiten und der Schweizerischen Gesellschaft für Pneumologie

### Luftverunreinigung und Gesundheit

7. und 8. November 1985

ETH Zürich

#### Auskunft:

Prof. H. U. Wanner

Institut für Hygiene und Arbeitsphysiologie

ETH Zürich

Telefon 01 256 39 73

Journée d'automne de la Société suisse de médecine sociale et préventive en collaboration avec la Société suisse contre la tuberculose et les maladies des poumons, et la Société suisse de pneumologie

### Pollution de l'air et santé

7 et 8 novembre 1985

ETH Zurich

#### Patronat:

A. Egli, conseiller fédéral

chef du Département fédéral de l'intérieur

D. K. Zimmermann

président de la Fédération des médecins suisses

1<sup>er</sup> jour (jeudi 7 novembre)

- Effets sur la santé: exposés de: professeur D<sup>r</sup> H. W. Schlipkötter (Düsseldorf), D<sup>r</sup> J. Lellouch (Villejuif), PD D<sup>r</sup> R. Keller (Barmelweid) et D<sup>r</sup> M. Rutishauser (Bâle).

- Importance des immissions et mesures: exposés de: professeur D<sup>r</sup> H. U. Wanner (Zurich), PD D<sup>r</sup> B. Böhlen (Berne) et professeur D<sup>r</sup> B. Giovannini (Genève).

- Discussion sous la direction du professeur D. U. Frey, président de la Société suisse de médecine sociale et préventive.

2<sup>e</sup> jour (vendredi 8 novembre)

Echange d'informations sur les recherches effectuées actuellement en Suisse sur l'influence de substances nocives de l'air sur la santé, sous la direction du professeur D<sup>r</sup> Th. Abelin (Berne) et du professeur D<sup>r</sup> H. U. Wanner (Zurich).

Pour des informations complémentaires s'adresser à l'Institut d'Hygiène et de Physiologie du Travail, ETH Zurich.

### Fachtagung 1985 der Schweizerischen Vereinigung der Arbeitshygieniker

Thema:

Physikalische Belastungen am Arbeitsplatz (Lärm, Vibrationen, Hitze, Kälte, Klima, ionische und nichtionische Strahlung usw.)

#### Datum:

Donnerstag, 10. Oktober 1985

#### Ort:

ETH-Zentrum, Zürich

#### Ziele:

1. Information über die in der Praxis angewendeten Methoden zur Messung, Beurteilung und Elimination physikalischer Belastungen am Arbeitsplatz.
2. Erfahrungsaustausch von Industrie, Gewerbe, Hochschule und behördlichen Durchführungsorganen des ArG und UVG. (Beiträge von Teilnehmern sind willkommen.)

#### Anmeldetermine:

Kurzfassung der Beiträge

15. Sept. 1985

Teilnahme ohne Beitrag

20. Sept. 1985

#### Weitere Informationen

und Tagungsprogramm:

c/o Dr. Daniel Bauer

Abt. Sicherheit und Umweltschutz

Sektion Arbeitshygiene, Bau 86/229

F. Hoffmann-La Roche & Co. AG

CH-4002 Basel/Schweiz